


# LEADERSHIP

 [Un gruppo di bambini canta *La Religione All'Antica*—Ed.] Sicuramente l'avete. Se va abbastanza bene per tutti voi, va abbastanza bene anche per noi.

<sup>2</sup> [Un fratello dice: “Ora ti danno il loro regalo”.—Ed.] My, è gentile. [I bambini danno un regalo al Fratello Branham.] Vi ringrazio. [Una sorella dice: “Solo un piccolo regalo, Fratello Branham, i bambini hanno messo da parte i loro centesimi e i nichelini. E . . . ? . . .”] Vi ringrazio. Ti ringrazio, fratellino mio. Vi ringrazio, bambini. Vi ringrazio davvero, tanto, tantissimo. E Dio vi benedica.

<sup>3</sup> Sapete, Gesù disse: “In quanto lo avete fatto al minimo di questi, lo avete fatto a Me”. Vedete? Voi siete gli uomini e le donne di domani. Se ci sarà un domani, voi ci sarete.

<sup>4</sup> Ho preso il penny. Ti ringrazio moltissimo caro. Dovrei aprirlo? [Il Fratello Branham apre il regalo e legge il biglietto—Ed.] L'avete preparato così bene, è piuttosto difficile a . . . oh my, è grazioso. Il nonno deve prendere gli occhiali, sapete: “Fede in . . . un granello di senape . . . il tuo Messaggio . . .”

Non è dolce? Vedete? Oh, my, my! Mi dispiace che voi mi diate questo. “Caro Fratello Branham, Oh, tu sei un tale buon amico. Noi speriamo che tu—tu sia benedetto con tutte le cose che hai trovato. Noi ti amiamo; in tutta quella felicità; e possa il caro Signore Gesù benedirti riccamente”.

Oh, questo è veramente carino. Grazie caro, a tutti voi. È veramente gentile.

[Un fratello dice: “Fratello Branham, credo che sarai d'accordo che abbiamo un buon insegnante di scuola domenicale”.—Ed.]

Certo lo avete. (Tieni questo per me, Billy.) Ora, questo è così, è confezionato così bene, mi dispiace disfarlo. Bellissimo. Scommetto che ha fatto questo una delle mamme. Non è così? [Il Fratello Branham apre un altro regalo—Ed.] Huh? Ebbene, devo . . . Non salterà fuori? Oh, my. Oh. Oh, my. È veramente dolce . . . ? . . . continueremo con quello. Leo, si chiederà a quale famiglia lui appartenga. Egli lo fa entrare a forza in ogni foto. È veramente bello.

Ora, bambini, questo è il corno della prosperità ed io lo prenderò e lo appenderò nella nostra casa nuova. E credo che finché—finché avremo una casa ci ricorderemo di questa piccola scuola domenicale qui a Prescott. Rendo grazie a Dio, rendo grazie al Signore per ogni cosa; e rendo grazie a Dio per questi bravi ragazzini e ragazzine quali siete tutti

voi. Semplicemente pensare a me in questo—questo tempo. Dio benedica tutti voi. Molte grazie, sì, è veramente bello. Ispirazione, ecco esattamente ciò di cui noi avevamo bisogno, qualcosa del genere. Non è così?

[Un fratello parla—Ed.] Bello.

[Un fratello dice che il cantico è stato programmato all'ultimo minuto.] Ecco quando è meglio.

[Un gruppo di sorelle canta *Scese Dalla Sua Gloria*, poi l'uditorio vi si unisce.]

O come Lo amo! Come Lo adoro!  
Mio respiro, mio sole, mio tutto in tutto!  
Il grande Creatore divenne mio Salvatore,  
E tutta la pienezza di Dio abita in Lui.

[Le sorelle continuano a cantare il coro di *Scese Dalla Sua Gloria*. Un fratello introduce *Sol Abbi Fe'*—Ed]

...sol abbi fe',  
Tutto è possibile, sol abbi fe';  
Sol abbi fe', sol abbi fe',  
Tutto è possibile, sol abbi fe'.

Credo che ora potrei predicare quattro ore, dopo tutto questo. Cominciavo a pensare che mi stessi stancando. Non c'è da meravigliarsi che voi ragazzine possiate cantare così bene, voi ragazzine e ragazzini; ascoltate come cantano le vostre sorelle grandi, e le vostre madri, cantanti meravigliose. Ciò è realmente bello. Chi è questa ragazzina che ha condotto quel cantico, non sei la ragazzina che ho incontrato là dall'altra parte? Certamente hai una bella voce; tutti voi. Voi proprio... Credo sia il miglior cantare che abbia mai sentito, è proprio qui. Vi esercitate tutti continuamente? [Un fratello dice: "No. Noi cantiamo così".—Ed.] Bene, ve lo dico, voi—voi certamente siete benedetti con un vero buon cantare.

<sup>5</sup> Mi piace il buon cantare. Amo il vero buon canto. Ho sempre detto che, quando giungerò in Cielo voglio andare dove si canta, ed ascoltare. Non potrei mai saziarmi di canto.

<sup>6</sup> Sapete, il canto dà coraggio. Lo sapete, è vero? I soldati, quando vanno in battaglia, sapete che fanno? Suonano e cantano, e cose simili per darsi coraggio. E quando andiamo in battaglia, cantiamo, e—e ci dà il coraggio di andare avanti.

<sup>7</sup> Vi ringrazio ragazzini per quel bel dono. Ed è... La Sig.ra Branham, e da parte di Rebekah, e Joseph, e Sarah, e tutti noi, vi ringraziamo moltissimo. È duro da dire, come dire a questi ragazzini: "No. Avete messo da parte i vostri soldi. Io—io non voglio prenderlo". Sapete come mi sento, non voglio prenderlo. Eppure ho guardato qui in questo biglietto e vi hanno messo dentro una banconota da dieci dollari. Ho pensato: "Posso prenderlo?" Ho pensato: "Come posso farlo?"

<sup>8</sup> Ma ricordo un piccolo racconto che voglio conosciate. Un giorno c'era una vedova che aveva un mucchio di bambini, forse suo... il papà di quei bambini era morto. E lei aveva solo due denari. E una volta scese lungo la strada... Ed erano i soldi della decima, proprio dei denari come voi tutti avete messo da parte, e li gettò nella cassa di Dio. Gesù stava lì, osservandola. E mi sono chiesto: "Che cosa avrei fatto se mi fossi trovato lì?" Probabilmente mi sarei alzato e avrei detto: "No, no, sorella, non farlo. Noi—noi non, non ne abbiamo davvero bisogno. Tu ne hai bisogno per quei bambini". Vedete? Ora, non glielo avrei lasciato fare. Ma Gesù glielo lasciò fare. Vedete, Egli glielo lasciò fare. Perché? Egli sa che si è più benedetti nel dare che nel ricevere. Egli sapeva cosa avrebbe fatto per lei, vedete.

Così vi ringrazio ragazzini, con tutto il cuore.

<sup>9</sup> Voglio ringraziare ognuno di voi, per questo bel tempo di comunione, Fratello Leo e Gene. Per me, questi sono stati davvero tre giorni di adorazione. Perfino fuori nella giungla, quando cerco di lasciarmi andare e penso d'essere a caccia, per una ragione o per l'altra, vi guardo e vi sento parlare. Questo pomeriggio ho avuto il privilegio di visitare le vostre case. Non ho mai visto, non sono mai entrato, in quel che chiamerò un villaggio, in cui abbia mai visto case e persone tanto pulite e ordinate, e con così tanto rispetto per Cristo e per il Vangelo. Io—io non l'ho mai visto da nessuna parte. E certamente vi siete avviati sulla strada giusta, continuate a procedere e Dio sarà con voi. E sono riuscito a vedere alcuni di voi. L'altro giorno, ho visto queste sorelle, non le avevo neanche riconosciute, perché tutto quello che potevo vedere da sotto uno di quei cappucci erano solo gli occhi e il naso. Ed ora credo di conoscervi meglio, per la cortesia del Fratello Leo e Gene, che mi hanno portato in giro a visitare le vostre case; e sono riuscito a stringere le mani ai—i piccoli fanciulli, i profeti e le profetesse dell'epoca a venire, se ci sarà un'epoca a venire.

<sup>10</sup> Sapete, Gesù ama i piccoli fanciulli. Sapete, Egli li ama. E una volta c'era un ragazzino, di nome Mosè, di cui parleremo fra un po'. Ed era un bravissimo... Sapete cosa lo rese, lo aiutò a renderlo un bravo ragazzo? Ebbe una buona mamma che lo crebbe. Vedete, ecco di cosa si tratta. Lei lo ammaestrò riguardo al Signore. E voi ragazzini e ragazzine avete lo stesso genere di mamme per crescervi, per ammaestrarvi riguardo al Signore. Obbedite loro.

<sup>11</sup> Sapete una cosa, sapete qual è il primo Comandamento nella Bibbia, il primo Comandamento con promessa, con una promessa? Può essere un po' difficile per voi capire questi Comandamenti. Il primo Comandamento è: "Non avere altro dio all'infuori di Lui". Ma il grande Comandamento... E il primo Comandamento che contiene una promessa, vedete, è

per i figli. Lo sapevate? Vedete, Egli disse: “Figli, obbedite ai vostri genitori, il che può allungare i giorni sulla terra, che il Signore vostro Dio vi ha dato”. Obbedire ai vostri genitori e fare quello che state facendo, può darvi sulla terra una vita più lunga, che il Signore vi ha dato, più tempo per servirLo.

<sup>12</sup> Spero, oggi, di guardare a un gruppo di predicatori e cantanti ed evangelisti del giorno che deve venire, se ci sarà un giorno dopo i nostri.

<sup>13</sup> E c'è solo una cosa quassù, voi—voi uccidete una persona con la gentilezza. Ho mangiato tanto da non poterne più, e non mi—non mi era mai stato offerto tanto. Se fossi stato un Angelo sceso dal Cielo, non avrei potuto essere trattato meglio. L'unica cosa che posso dirvi è “Grazie”. E quando vi trovate laggiù a Tucson, io potrei non essere in grado di trattarvi così bene, perché non ne conosco il modo; non possiedo le buone maniere per farlo, ma farò il meglio possibile. Venite pure.

<sup>14</sup> Il Fratello e la Sorella Shantz, voglio certamente ringraziarli. E questo pomeriggio, ho avuto il privilegio d'incontrare la vostra graziosa, giovane figlia, e figlio. E—e per averci lasciato qui la sua casa aperta per l'adorazione. C'erano cose simili che avevano luogo nel giorno della Bibbia, sapete, che il Vangelo era... So che suona molto insignificante. Noi, noi dovremmo pensare che non lo è. Ma questo è proprio lo stesso Dio... a Dio, come loro erano in quel giorno.

<sup>15</sup> Ricordate, se ci fossero ancora molti anni, guarderebbero qui indietro e direbbero: “Se solamente fossi vissuto in quei giorni lassù a Prescott! Se solamente fossi vissuto...” Capite? Ora viviamo in quel giorno. Capite? Quindi scendiamo fino alla fine della strada, poi aspettiamo la nostra ricompensa in quel grande Giorno.

<sup>16</sup> Ora apriremo la Parola di Dio e leggeremo. Ma prima di farlo, parliamoGli solo un momento.

<sup>17</sup> Caro Gesù, non sono in grado di esprimere i miei—i miei sentimenti e la gratitudine verso il Fratello Mercier, il Fratello Goad, e tutte queste brave persone e i loro piccoli fanciulli, come si sono mostrati gentili verso noi sin da quando siamo qui. La gentilezza va oltre a tutto quello che ci aspettavamo. E sappiamo che sono stati amorevoli e dolci. Noi però non sapevamo che saremmo stati trattati in tal modo davvero regale. E, Signore, prego che la Tua Presenza sia sempre in questo campo di persone, che lo Spirito Santo riempia ogni cuore qui, e che Tu dia loro Vita Eterna. E possiamo noi, mentre oggi ci ralleghiamo, possa esserci un Giorno senza fine che quando ci incontreremo nella Presenza di Colui Che adoriamo ed amiamo, e a Cui diamo tutta la lode per queste cose. Fino a quel momento, Signore, mantienici fedeli a Lui e alla Sua Parola. Nel Nome di Gesù preghiamo. Amen.

18 Ora, stamattina vi ho trattenuti così a lungo, questo pomeriggio cercherò di renderlo molto breve, e parlerò in modo che potranno capire i bambini, ed anche i più grandi.

19 Voglio leggere una—una Scrittura qui, che ho trovato nel Libro di San Marco, e voglio leggere dal 17° versetto del 10° capitolo di San Marco, una parte.

*Or come egli usciva fuori, per mettersi in cammino, un tale corse a lui; e inginocchiandosi davanti a lui, domandandogli, dicendo: Maestro buono, che farò per ereditare la vita eterna?*

*E Gesù gli disse: Perché mi chiami buono? niuno è buono, se non un solo, e cioè Iddio.*

*Tu sai i comandamenti: Non commettere adulterio. Non uccidere. Non furare. Non dir falsa testimonianza. Non far danno ad alcuno. Onora tuo padre e tua madre.*

*Ed egli, rispondendo, gli disse: Maestro, tutte queste cose ho fatte, obbedite, osservate (piuttosto) fin dalla mia giovinezza.*

*E Gesù, riguardatolo in viso, l'amò, questo giovanotto, e gli disse: Una cosa ti manca; va, vendi tutto ciò che tu hai, e dallo a' poveri; e tu avrai tesori nel cielo; poi vieni, e toglia la tua croce, seguitemi.*

*Ma egli, attristato di questa parola, se ne andò dolente; perciocché aveva di gran beni.*

20 Ora ai fanciulli, e agli adulti e a tutti, voglio rendere questo piccolo Messaggio quanto possibile opportuno, e quanto possibile veloce. E voglio prendere come testo, “seguimi”, e voglio prendere per argomento: *Leadership*. Seguire, e qualcuno per condurre; *Leadership*, e “seguimi”. La gioventù, la gente, il . . .

21 Ricordate che, il primo passo che chiunque di noi abbia mai fatto, qualcuno ci ha condotti. Voi madri ricordate i primi passi che il figlio e la figlia hanno fatto, e loro non lo ricordano più. Ma qualcuno vi ha condotti per il vostro primo passo. Ricordo Billy Paul quando fece il suo primo passo, Joseph e tutti loro, quando fecero il loro primo passo.

22 Di solito è una mamma che si accinge a condurre un figlio nel suo primo passo, perché lei sta in casa mentre il papà è fuori che lavora, cercando di guadagnare da vivere. Ma, esso è, loro fanno il loro primo passo. E la sera quando rientra, il papà, ne parla sempre. “Oh, papà”, lei ha detto, “Giovanni e Maria”, il bambino o la bambina: “riescono a camminare! Vieni a vedere!” E solo un passo, forse la mamma ha dovuto tenervi; avete dovuto tenere il dito della mamma, perché

eravate piuttosto deboli, e piuttosto girati di traverso, sapete, e cadere un po'. Così avete dovuto tenere la mano della mamma, per fare il vostro primo passo.

<sup>23</sup> Ora, qualcuno vi ha aiutati, quando avete fatto il vostro primo passo. E al vostro—vostro ultimo passo che mai farete in vita, qualcuno vi condurrà. Vedete, proprio così. Voglio che ve lo ricordiate. Al vostro primo passo, qualcuno vi ha condotti. E al vostro ultimo passo, qualcuno vi condurrà.

<sup>24</sup> Dobbiamo essere condotti. Sapete, Dio ci ha paragonati alle pecore. E sapevate che una pecora non sa condursi da sé? Vagherà e si smarrirà, e lei—lei non saprà proprio condursi da sé. E deve avere qualcuno che la conduca. E a volte... Il pastore è supposto condurre le pecore. Ora ciò accadeva in passato ai giorni del Signore Gesù, Egli era il buon Pastore che conduceva le pecore.

<sup>25</sup> Ma oggi, vedete, viviamo in un altro giorno, tutto è cambiato e pervertito. Sapete cosa prende l'uomo oggi per condurre le pecore? Una capra. E sapete dove le conduce quella capra? Dritte al macello. Quelle pecorelle non sanno dove stanno andando, così la capra sale su un—un recinto, nel macello, e le pecore non fanno altro che seguire un leader, così essa le conduce dritte in questo macello. E poi la capra salta fuori dal percorso, e le pecore entrano e vengono ammazzate. Vedete, la capra, un leader sbagliato.

<sup>26</sup> Ma Gesù, il buon Pastore Che condusse le pecore, le condusse alla Vita e le tenne per mano. Vedete, ma qualcuno deve condurre le pecore.

<sup>27</sup> La prima è la gentilezza della mamma, poi la parola del padre. Dopo che la mamma vi fa eseguire il vostro primo passo, allora guardate al vostro papà, tutti noi, per la saggezza, perché lui è il capo della casa. E lui solitamente... Non che lui sia più intelligente, ma lui—lui è semplicemente costituito leader della sua famiglia, così seguiamo quel che il nostro papà dice di fare. Quando dice: "Ora, figliolo, mi piacerebbe che tu facessi una certa—certa cosa", allora gli diamo ascolto perché è saggezza. Ma ascoltate, vedete, lui ha imparato molto e noi dobbiamo chiedergli, per vedere cosa ha imparato, e poi possiamo trarne profitto dalla sua, da ciò che ha imparato. Ci dice: "Non andare a fare *questo*, perché io l'ho fatto. Mio padre mi disse di non farlo, ma io lo feci, e *questo* causò che mi accadesse qualcosa di male". Così, vedete, noi... Quindi lui, papà, ci dice come agire, e cosa fare correttamente.

<sup>28</sup> Quindi dopo che la mamma ci conduce, fino al momento in cui dobbiamo apprendere un po' di saggezza dal papà, per capire, poi ne riceviamo un altro. Riceviamo un altro leader, cioè, una maestra, una buona maestra di scuola. Lei cerca di insegnarvi e di darvi un'istruzione, per inserirvi meglio

nella vita, per un posto, una posizione in cui voi potete—voi potete leggere la vostra Bibbia e potete leggere i cantici, e potete apprendere di Dio e leggere, da voi stessi, capite. E poi, un'altra cosa, forse avrete un'attività, e qualcuno vi scriverà una lettera, mamma, papà, qualcuno vi scriverà una lettera, voi non potreste leggerla. Capite? Così la maestra, lei allora vi prende, e vi conduce ad—ad—ad imparare a scrivere e a leggere. Ed è una cosa buona, una brava insegnante, che v'insegni bene. Ma ora dopo che la lasciate, voi, dopo che lasciate l'insegnante, un insegnante dopo l'altro, da un piccolo sillabario, da una piccola prima elementare, avanti fino a che uscite dalla scuola superiore o andate all'università. Poi quando lascerete l'università, e allora l'insegnante ha terminato di condurvi. Capite?

<sup>29</sup> Ora, la mamma vi ha insegnato a camminare, vedete. Il papà vi ha insegnato come essere brillanti ed essere un bravo giovanotto, e come prendervi cura di voi stessi e come comportarvi. L'insegnante vi ha dato un'istruzione, come leggere e scrivere. Ora però che lasciate il papà, lasciate la mamma, e lasciate l'insegnante, ora qualcuno deve portarvi da qui in avanti. Ora chi volete che vi porti da qui in avanti? [Un bambino dice: "Gesù".—Ed.] Proprio così. Gesù, vi porta da lì in avanti. Ora, quella è una buonissima risposta, eccellente. Gesù vi porta da lì in avanti.

<sup>30</sup> Ora vedete questo giovane di cui stiamo parlando, viene chiamato il giovane rettore ricco. Ora, questa persona, era stata guidata molto bene. Ora, sua madre gli aveva insegnato a camminare. E, vedete, lui era ancora un giovanotto, forse appena uscito dalla scuola superiore, ed era un giovanotto molto popolare. Ed essendo stato ben ammaestrato, forse camminava correttamente, e così via, come gli aveva insegnato sua madre.

<sup>31</sup> Ed era anche stato un—un giovanotto di successo, perché, osservate, lui era già ricco. Ed era appena un—un giovanotto, forse di diciotto anni, appena uscito dalla scuola superiore, ed era ricco. Ora, vedete, aveva avuto il giusto tipo d'insegnante per insegnargli a camminare bene. E aveva avuto il giusto tipo d'insegnante, suo padre; tanto che anche se ancora giovane ed era—era pieno di denaro, gli aveva procurato molto denaro. Potrebbe essere stato un vero... Anche a quell'età, era un rettore, di successo. Capite? E quindi lui aveva avuto un—insegnante che gli aveva insegnato, insegnato la cosa giusta, come lui voleva. Aveva ricevuto la sua istruzione.

<sup>32</sup> E poi un altro insegnante che questo giovanotto aveva avuto, il che dipende da come siete stati cresciuti, ma questo giovanotto aveva avuto in casa sua un insegnamento religioso.

<sup>33</sup> Ora, alcuni fanciulli, sapevate che ci sono molti fanciulli che a casa non hanno alcun insegnamento religioso? Il loro



padre e la loro madre non credono in Dio. E il loro padre e la loro madre, bevono, fumano, si azzuffano e, la sera, corrono fuori, l'un l'altra, e cose simili, e non cucinano la cena del loro figlioletto e figlioletta, e altro. Non siete contenti d'avere un papà e una mamma realmente buoni Cristiani? Ora, quando avrete dei bambini, non vorreste essere lo stesso genere di padre e di madre come lo sono vostro padre e vostra madre? Capite? Ora, ma questo è tutto buono.

<sup>34</sup> Ora, questo giovanotto li aveva avuti, ed aveva avuto un insegnamento religioso. Vedete, quello era molto al di là di ciò che alcuni di loro avevano, perché non hanno l'insegnamento religioso. Ma questo giovanotto aveva avuto l'insegnamento religioso, perché, vedete, perché disse d'aver osservato i Comandamenti sin da quando era un ragazzo.

<sup>35</sup> Ora, anche tutti voi avete buoni insegnanti religiosi, ognuno di voi. E voi ragazzini e ragazzine adolescenti, tutti voi avete avuto buoni insegnanti, vostro padre e vostra madre qui in questo campo, hanno tutto quel che voi... ogni potenziale che conoscete, che sia possibile, che vi renda un vero uomo buono e donna buona, un servitore di Dio.

<sup>36</sup> Perché, ricordate, un giorno o l'altro morirete, oppure sarete traslati in Cielo. E se morirete prima della Sua Venuta, sarete rapiti per primi. Lo sapevate? Sapevate che coloro che sono morti... Se mamma e papà muoiono prima di voi, e Gesù non viene nella nostra generazione, sapete che questi, papà e mamma, si faranno avanti per primi, glorificati, davanti a voi? Vedete? La tromba di Dio suonerà, e i morti in Cristo risusciteranno per primi, e poi noi che siamo viventi e rimaniamo saremo presi su con loro. Saremo mutati in questo modo. Dobbiamo ricordarci che nella vita è la cosa principale. Capite ora? Ecco, nella vita, la cosa principale che dobbiamo fare, è di prepararci ad incontrare Dio.

<sup>37</sup> Ora, solo la religione non funzionerà. Vedete, questo giovane rettore qui, disse: "Maestro buono..." Ora ricordate, prima che lo dica. Gli era stato insegnato come camminare bene. Aveva una buona istruzione. Era stato istruito negli affari. Ed era ricco, ed era un rettore, e aveva una religione. Ma ebbe di fronte un altro problema, e questo lo abbiamo di fronte tutti noi, la Vita Eterna. La religione non ci dà Vita Eterna. Il religioso, è una copertura, ma non ci dà Vita Eterna. E malgrado fosse stato ammaestrato dai migliori insegnanti che ci fossero, gli mancava ancora qualcosa. E il giovanotto lo sapeva, perché disse: "Maestro buono, cosa posso fare per ereditare la Vita Eterna?"

<sup>38</sup> Ora, voi, voi credete che Gesù è Dio, non è vero? Così Lui conosceva i pensieri del giovanotto, così disse: "Osserva i Comandamenti". Ritornò dritto alla sua religione, per vedere cosa avrebbe detto della sua religione. In poche parole, disse: "Osserva la tua religione".



39 Disse: “Ho fatto questo, sin da ragazzo”, ragazzini come voi. “La mia mamma e il mio papà, e il mio sacerdote, mi hanno insegnato la religione. Ma so, che nella mia religione, non ho ancora Vita Eterna”. Vedete?

40 Potete essere buoni. Non rubate. Non fumate. Non mentite. Non mentite a papà e a mamma. Non dite quella prima bugia, perché a dirne una, poi è facile dirne un'altra, capite. Ma non dovete farlo. Non dite la prima.

41 Sapevate che il vostro corpo non è fatto per mentire? Sapete, hanno un congegno ora, che si—si applica ai vostri nervi. Possono mettere una piccola fascia attorno al vostro polso *qui*, e ne mettono una da una parte all'altra della vostra testa, e lì allora potete dire, diciamo che dite: “Io—io—io ho mentito su questo, ma posso dirlo così facilmente che loro—loro crederanno che sto dicendo la verità”. E potete dire. . .

42 Direbbero: “Ti trovavi in un certo luogo, per dire, eri seduto in quella casa mobile del Fratello Shantz, mentre il Fratello Branham predicava, la domenica pomeriggio di tale giorno?”

E voi dite: “Nossignore. Non ero seduto là. Nossignore”.

43 Sapete cosa dirà quella macchina della verità? “Sissignore, tu c'eri. Sissignore, tu c'eri”.

Voi dite: “Io non c'ero”.

Essa dirà: “Sì, tu c'eri”.

44 Perché? Perché una bugia è una tale cosa orribile. Il corpo non fu creato per mentire. Ed è una tale cosa orribile, al punto che sconvolge l'intero sistema nervoso, quando mentite. Whew! Sconvolge così che vi procurerà ulcere, crescita di funghi, vi ucciderà. E quindi una bugia è una cosa cattiva, perché, vedete, non siete tenuti a mentire, a rubare, a fare nessuna di queste cose.

45 Ora, così questo giovanotto probabilmente era stato. . . non aveva mai mentito, mai rubato, ed era cosciente d'aver più che mai bisogno della Vita Eterna. Così disse: “Cosa posso fare per averLa?”

46 E qui Gesù mostra ora che la religione non lo farà. Così Egli gliela rigirò, e disse: “Osserva i Comandamenti”.

47 Disse: “Maestro, ho fatto questo sin da quando ero un ragazzino, o piccolo, quando ero solo un piccino ho fatto questo”. Ma sapeva di non avere Vita Eterna. Così disse allora: “Se tu volessi entrare nella Vita, Vita Eterna, vuoi essere perfetto, allora va' a vendere quello che. . .”.

48 Vedete, ora, va bene avere denaro. Vedete, va bene avere denaro, essere ricchi. Ed essere un rettore, ciò va bene. Ma è—è il modo in cui agite dopo che lo siete diventati, vedete.

49 Disse: “Va’ a vendere quello che possiedi, e dallo ai poveri, quella gente che non ha niente; poi vieni, seguimi, ed avrai tesori in Cielo”. Ma il giovanotto aveva tanto denaro al punto che non sapeva cosa farne. Ora, vedete, lui era molto popolare, quel giovanotto lo era.

50 E lui—lui—lui era ben preparato per la vita, per il modo in cui suo padre e sua madre, e i sacerdoti e tutti gli altri, lo avevano preparato, eppure sapeva che gli mancava qualcosa. Ora sto parlando agli adulti. Lui, lui sapeva che gli mancava qualcosa, e che non aveva la Vita Eterna. Lo sapeva. Capite?

51 La religione non produrrà Vita Eterna. Le forme, la sensazione, sentite qualcosa; voi—voi potreste essere spaventati, e sentire qualcosa. Capite? Piangere, è buono; gridare, è buono; ma ancora non L’avete, vedete. Vi trovate di fronte alla Vita Eterna.

52 Dite: “Ebbene, sono stato un battista fedele, o metodista, o presbiteriano, o pentecostale”. Ma non è quella la questione.

53 Anche questo giovanotto era stato ammaestrato nella religione del giorno, eppure non aveva Vita Eterna, così voleva sapere cosa fare. Era stato guidato con successo, a Questo. Ma quando Vi si trovò di fronte, rifiutò d’essere guidato alla Vita Eterna, o d’essere condotto. Le altre sue guide avevano avuto una tale influenza su di lui al punto che lui non volle staccarsene. Capite?

54 Ora, è qualcosa come quel che sta dicendo il Fratello Branham. Sta andando un po’ troppo a fondo per voi, vedete.

55 L’istruzione va bene, dovrete andare a scuola ed apprendere. Vedete, ciò va bene, ma non vi salverà. Possedere denaro in abbondanza, va bene, potreste crescere i vostri bambini, dare loro abiti buoni e cose simili. E come papà e mamma hanno lavorato per tutti voi, e altro. Ciò va bene, eppure non vi salverà. Capite? O, potreste entrare in un laboratorio, ed imparare come mettere le diverse cose insieme, o dividere gli atomi, o qualunque cosa facciano, e—e entrare in un—un missile e—e andare sulla luna, ma questo non vi salverà.

56 Dovete affrontare una cosa, la Vita Eterna, e c’è solo una Persona Che può darveLa. Mamma non può darveLa. Papà non può darveLa. Il vostro pastore non può darveLa. Il vostro leader qui non può darveLa. Tutti quelli che ottengono Vita Eterna devono venire a Gesù Cristo. Lui è l’Unico Che può dare Quella parte.

57 La vostra maestra può darvi un’istruzione, può insegnarvi; dovete impararlo. Vostra—vostra madre può insegnarvi a camminare; dovete imparare a camminare. Vostro padre può insegnarvi come essere un uomo d’affari, o altro; lo dovete imparare. Ma solo Gesù può darvi Vita Eterna. Capite?

<sup>58</sup> Il vostro sacerdote, il vostro leader, o così di seguito, può insegnarvi la vostra religione, potete apprendere il Messaggio che cerchiamo di insegnare, eppure non vi darà Vita Eterna. Dovete accettare la Persona, Gesù Cristo. Voi tutti lo capite? Per avere Vita Eterna dovete accettare la Persona, Gesù Cristo. Ora, ma a volte altre leadership hanno tanta influenza su di noi al punto che non sappiamo cosa fare quando quel—quel tempo arriva.

<sup>59</sup> Ora, che cosa fatale è rigettare la leadership alla Vita Eterna, perché, vedete, è la Vita che non può mai finire. Ora, l'istruzione, va bene, ci sarà d'aiuto qui. L'attività, va bene. Il denaro, va bene. Essere un bravo ragazzo e una brava ragazza, va bene. Ma, vedete, quando la vita qui è terminata, è tutto. Capite? Voi adulti capite? [La congregazione dice: "Amen".—Ed.] Vedete, è tutto. D'altra parte dobbiamo accettare Gesù Cristo, per la Vita Eterna. Solo Gesù può condurvi a Questa.

<sup>60</sup> E, vedete, sebbene questo giovanotto avesse realizzato tutte queste cose a scuola, e con i suoi genitori e tutto il resto, lui—lui perse la più grande cosa che avrebbe potuto avere, la leadership dello Spirito Santo, perché Gesù disse: "Vieni e seguiMi".

<sup>61</sup> E voi ragazze che state per uscire dalla scuola, probabilmente, molto presto, vi diplomate, alcune di voi, e di voi ragazzi; la più grande leadership che ci sia è Gesù Cristo, poiché è la Leadership alla Vita Eterna. Ora, questa Leadership si trova di fronte ad ogni essere umano, a cui è data l'opportunità di scegliere.

<sup>62</sup> Ed ecco una cosa importante che abbiamo nella vita, è di scegliere. Un giorno o l'altro... Sapete, papà e mamma, scelsero di avere un bel bambino e bambina, come voi—voi tutti siete.

<sup>63</sup> Poi, voi—voi avete diritto, dopo un po', di scegliere se volete apprendere dalla maestra, o no. La maestra può insegnarvi, ma potete proprio essere un—un ragazzino cattivo che non apprenderà; una ragazzina cattiva che non ascolterà affatto. Vedete, voi—voi avete una scelta da fare, benché siate piccoli.

E mamma dice: "Hai preso 10 sulla tua pagella?"

"No, ne ho preso uno basso". Vedete, ora potete...

<sup>64</sup> Mamma dice: "Ora tu devi studiare". E dovete farlo quindi, continuare a studiare come mamma vi ha detto, come papà vi ha detto. Vedete, dovete studiare.

<sup>65</sup> Ma avete una scelta, potete farlo o non farlo. Potete dire: "Non voglio". Vedete, avete una scelta.

<sup>66</sup> Dopo un po', avrete la scelta di quale ragazza sposerete, quale ragazzo sposerete.

<sup>67</sup> Avete una scelta ovunque nella vita. E quindi avete di nuovo una scelta, se volete vivere dopo questa vita; o essere solo una brava, persona popolare, una stella del cinema, o una ballerina, o qualcos'altro.

<sup>68</sup> E guardate qui queste ragazzine con quella voce graziosa, che poco fa cantavano. Quella fanciulla ha dovuto coltivare quella voce, e lei potrebbe essere una cantante d'opera, o una cantante. Sento le voci di questi ragazzini, questi ragazzi, potreste essere come Elvis Presley, vendere la vostra primogenitura. Vedete, voi non volete questo. Vedete, è un talento che Dio vi ha dato, e dovete scegliere chi, dove userete quel talento, per Dio, o se lo userete per il diavolo. Capite?

<sup>69</sup> Il Fratello Leo qui, vostro fratello, vedete, aveva un talento, di venire a condurre le persone. Ora che cosa ne farà? Entrerà in affari e diventerà un milionario; o dovrebbe venire qua fuori e fare una casa dove le persone vogliano radunarsi e accogliere tutti voi bambini? Vedete, dovete scegliere cosa farete.

<sup>70</sup> Ognuno di noi deve fare una scelta. Ed essa è di fronte a noi. Ma tutti noi siamo di fronte a questa sola cosa: "Cosa ne faremo della Vita Eterna? Vivremo da ora innanzi, oppure no?" Quindi dobbiamo venire a Gesù, per riceverLa. L'opportunità di scegliere, quella è l'unica cosa che Dio ci ha dato. Lui non ci costringe a niente. Semplicemente ci lascia fare la nostra scelta. Così non dovete essere costretti, ma fare la vostra scelta.

<sup>71</sup> Ora seguiamo questo per alcuni minuti, adulti e tutti ora, e i bambini, tutti insieme. Seguiamo questo giovanotto, e la scelta che fece, e vediamo dove lo condusse.

<sup>72</sup> Ora, queste ragazze con queste belle voci, questi giovanotti. Ora forse crescete e sarà che avrete una voce per cantare. Ora, prendete quella sola cosa, potreste, my, potreste un giorno considerarlo: "Io..."

<sup>73</sup> Conoscete questo ragazzo chiamato Elvis Presley? Avete sentito i miei nastri. Avete sentito come io non degrading il ragazzo, ma quel ragazzo aveva avuto l'opportunità che tutti voi avete. Vedete, e quel che lui... Scopri che poteva cantare. Ed osservate cosa ha fatto, proprio la stessa cosa che fece Giuda, Giuda Iscariota, vendette Gesù. Gesù diede a quel ragazzo quella bella voce. E cosa fa lui? Si volta indietro e la vende al diavolo. Vedete, egli deve giungere alla fine della strada. Capite? Ha rifiutato di camminare con Gesù.

<sup>74</sup> Ora questo giovane qui, questo giovane rettore ricco, fece la stessa cosa. Seguiamolo e vediamo cosa fece. Senza dubbio, per il grande uomo che era, probabilmente un giovanotto di

bell'aspetto, capelli scuri pettinati di lato, abiti graziosi. Le signorine pensavano: "Ragazzi, che giovanotto di bell'aspetto!" Oh, lo avrebbero pensato. Forse lui avrebbe fatto loro un cenno con la mano, ed esse avrebbero flirtato con lui, e altro.

<sup>75</sup> E pensava d'essere una persona eccellente, vedete perché era di bell'aspetto, era giovane. Non guardava laggiù alla fine della strada. Guardava qui. "Sono giovane. Sono di bell'aspetto. Sono ricco. Posso comprare tutto quel che voglio. Posso prendere queste ragazze, e, ragazzi, io piaccio a tutti loro. E sanno che sono un uomo eccellente". E, vedete, lui possedeva tutto questo. Aveva seguito le istruzioni di suo padre, e tutto. "E sono molto religioso. Vado in chiesa". Ed ora lui poteva seguire questo, vedete; molto popolare, ricco, e famoso. E, e lui. . .

<sup>76</sup> Proprio come oggi, come voi avete avuto l'opportunità di diventare una stella del cinema, vedete, o qualcosa del genere. Oggi la maggior parte dei ragazzi, se parlate loro, sanno più di queste stelle del cinema di quanto sappiano di Gesù. Capite? E, vedete, voi—voi bambini state apprendendo di Gesù. Dove loro si siedono, e si presenta una commedia in un film, o qualcos'altro, conoscono gli attori e tutto su ciò, tutto in merito a ciò. Conoscono tutto questo meglio di *Quello*. Se parlate loro della Bibbia, non sanno niente della Bibbia. Vedete, si fa la scelta sbagliata. Ora, un cantante che vende il proprio talento ricevuto da Dio, per la fama!

<sup>77</sup> Poi lo vediamo alla fine della vita. Seguiamolo un po' più avanti. Sapete cosa dice la Bibbia di questo giovane? Lui divenne ancor più stimato. Così, a volte il successo non significa che abbiate fatto la giusta scelta. Sapete cosa fece? Uscì ed ebbe ogni divertimento, e diede grandi ricevimenti, e spese molto denaro e tutto, con ragazze e altro. E poi si sposò e forse ebbe una famiglia. E—e lui—lui s'ingrandì tanto al punto che dovette costruire nuovi granai e cose simili. E disse: "Vedi, non ho seguito Gesù, e guarda cosa ho!" Capite?

<sup>78</sup> Potete sentire persone asserire questo, ed io l'ho sentito dire: "Ebbene, guarda, Egli mi ha benedetto". Quello non significa affatto ciò. Capite?

<sup>79</sup> E in seguito i suoi granai s'ingrossarono al punto che lui persino disse, ebbene, anche: "Anima, riposati. Ho tanto denaro e tanto successo! E sono un tale uomo eccellente! Appartengo a tutti i club. E ho le ricchezze del mondo nelle mie mani. Posseggo un gran numero di terre e grandi somme di denaro, e, ebbene, my, in questo piaccio a tutti, nell'essere una persona molto brava".

<sup>80</sup> Ma sapete, la Bibbia disse che, quella notte, Dio gli disse: "Io richiederò la tua anima".

<sup>81</sup> Quindi cosa accadde? Ora c'era un mendicante, un povero vecchio Cristiano che giaceva là fuori presso la sua porta. E quando loro . . .

<sup>82</sup> Là a Gerusalemme, laggiù, si—si mangia sul tetto della casa. E le briciole del pane cadono così, e i pezzetti di carne, e così via, arrivano sul pavimento quando le si lascia cadere. E non si raccolgono, perché tutto a Gerusalemme, la vecchia città, essa—essa è . . .

<sup>83</sup> Va bene fare qui una battuta? Sono f-o-b. [Sono le iniziali di flies on bread, flies on beef, flies on butter, cioè mosche sul pane, mosche sulla carne, mosche sul burro—N.d.t.] Sapete di cosa si tratta? Mosche sul pane, mosche sulla carne, mosche sul burro, f-o-b, mosche su tutto. Esse saltano fuori in strada, nei condotti e tutto il resto, e arrivano in volo e vi si posano sopra.

<sup>84</sup> Così queste persone lassù, salgono sul tetto del—dell'edificio. E mangiano, e poi lasciano cadere *questo*, e poi lo spazzano via. E i cani, nelle strade, mangiano le briciole. E lasciava questo povero Cristiano giacere là in strada e mangiare le briciole che cadevano dal suo piatto, dal suo letto, o dalla sua tavola.

<sup>85</sup> E poi, dopo un po', quando questi entrò aveva delle piaghe, e non aveva niente da mettere sulle sue piaghe. Il suo nome era Lazzaro. E i cani venivano a leccargli le piaghe così poteva cercare di guarire.

<sup>86</sup> Ebbene, sapete, dopo un po', quest'uomo ricco, quando vide che aveva denaro per comprare ogni specie di medicina, se si fosse ammalato, avere ogni tipo di dottore. Ma, sapete, a volte i dottori non possono aiutarci, la medicina non ci aiuterà, niente può aiutarci; siamo alla mercé di Dio. E lui giunse alla fine della sua strada; i dottori non poterono aiutarlo, e le infermiere non poterono aiutarlo, e la medicina non poté aiutarlo, e morì. E poi quando la sua anima lasciò il suo corpo, vedete, lasciò tutto il suo denaro, tutta la sua istruzione, tutto quel che aveva, tutta la sua popolarità. Gli fecero un grandissimo funerale, forse con la bandiera a mezz'asta, e—e venne il sindaco della città, e gli altri, e venne il predicatore e—e disse: "Il nostro fratello ora è andato in Gloria", e tutto così.

<sup>87</sup> Ma la Bibbia ha detto che "Nell'inferno egli alzò gli occhi, nel tormento, e guardò là molto al di là di quel grande abisso, e vide di là in Cielo quel mendicante che era stato a giacere, là alla sua porta. E gridò: 'Manda Lazzaro quaggiù con un po' d'acqua. Queste fiamme sono tormentose'. Disse: 'Oh, no. Vedi, in vita tu facesti la scelta sbagliata'".

<sup>88</sup> Vedete, quando giunse alla fine della strada, per uscire dalla vita! Era stato condotto dalla religione. Era stato condotto dall'istruzione. Era stato condotto dall'influenza del suo—del suo successo. Ma, vedete, non aveva niente che

tenesse la sua mano, quelle cose finiscono lì. Capisci, piccolo? Voi adulti certamente. Cosa io sto... Vedete, lui non aveva niente che lo tenesse. Il suo denaro non poteva tenerlo. I suoi amici con i dottori non potevano tenerlo. La medicina non poteva tenerlo. Il suo sacerdote, la sua religione, non potevano tenerlo. Così, c'era solo una cosa per lui da fare. Aveva—aveva rifiutato di accettare Gesù, la Vita Eterna. Così cosa dovette fare? Sprofondare nella morte, nell'inferno. Che errore fatale fece quel giovanotto quando rifiutò di camminare con Gesù, d'essere condotto da Gesù. Rifiutò di farlo.

<sup>89</sup> Oggi tanti giovani fanno quell'errore, rifiutando d'essere condotti dal—dal Signore Gesù. Ora vediamo che cosa fatale sia rifiutare la Vita Eterna ed essere condotti da Gesù, una Leadership, quando disse: “Vieni e seguimi”.

<sup>90</sup> Vedete cosa ha detto questo piccolo uomo di bell'aspetto questo pomeriggio? Quando uscite da scuola, quando ve ne allontanate, avete bisogno di un altro leader, ma lasciate che sia Gesù. E Gesù è la Bibbia. Lo credete? Questa è la Vita di Gesù e i Suoi Comandamenti per noi, in forma di lettera. Così per vedere dobbiamo guardare in Questa. Questo è il piano. Questa è la mappa che Egli ci disse di seguire, per—per cominciare la Vita Eterna.

Ora scopriamo che questo giovanotto era perduto.

<sup>91</sup> Ora prendiamone un altro. Vi piacerebbe, avreste il tempo di prendere un altro giovane ricco rettore che fece la giusta mossa? Vi piacerebbe sentirlo? Bene, ci proveremo ora. Ora prendiamo un altro giovane rettore ricco che si trovò di fronte alla stessa cosa. Ora vediamo dove andò quel ragazzo, che visse una vita molto buona, ma morì ed era perduto nell'inferno. Ed ora qui parleremo di un altro giovanotto che si trovò di fronte alla stessa cosa. Era un uomo ricco, un giovanotto, ed era un rettore, e, ma accettò la leadership di Cristo; come il ragazzino ci ha detto poco fa, che dovremmo lasciarci condurre. Lui lo accettò.

<sup>92</sup> La Scrittura per questo si trova, se volete cercarlo dopo che ho finito, vedete, è in Ebrei, 11° capitolo, e il 23° fino al 29° versetto. LasciatemeLo leggere. Va bene questo? Abbiate insieme a me solo un po' di pazienza, lo volete? Non vi dispiace se non lo faccio, vero? Vedete? Così noi proprio... Leggeremo questo, poi dite: “Ho sentito il Fratello Branham leggere questo dalla Bibbia”. Capite? E sapete quindi che si trova lì. Non era quello che io ho detto, è quello che Egli ha detto. Ora ascoltate qui, quello che la Bibbia ha detto di questa piacevole persona, vedete. Ora guardate.

*Per fede Mosè, essendo nato, fu nascosto da suo padre e da sua madre, lo spazio di tre mesi; perciocché vedevano il fanciullo bello; e non temettero il comandamento del re.*



*Per fede Mosè, . . . divenuto grande, rifiutò d'esser chiamato figliuolo della figliuola di Faraone; (ascoltate)*

*Eleggendo innanzi d'essere afflitto col popol di Dio, che patire per un breve tempo godimento di peccato;*

*Avendo reputato il vituperio di Cristo. . .*

<sup>93</sup> Nel lontano tempo di Mosè, era ancora Cristo. Vedete? Lui è l'Unico che ha Vita Eterna. Vedete?

<sup>94</sup> “Avendo reputato il vituperio”, per essere chiamato fanatico, santo rotolante, o qualcosa del genere, sapete. Vedete?

*Avendo reputato il vituperio di Cristo ricchezza maggiore de' tesori d'Egitto; perciocché egli riguardava . . . remunerazione.*

<sup>95</sup> Ora sapete cosa significa ciò? Significa questo, che, Mosè nacque ragazzo povero, molto povero. Il nome di suo padre era Amram. Il nome di sua madre era Iochebed. Ed erano molto poveri, ma erano Cristiani. Lavoravano duramente. Si trovavano in schiavitù. Dovevano fare mattoni di fango e altro, per il vecchio re. Sapete una cosa? Un giorno, la figlia di quel re scese al fiume dove la madre . . .

<sup>96</sup> La madre di Mosè, Iochebed, lo aveva portato e lo aveva messo sul fiume in una piccola zattera così. E i vecchi coccodrilli avevano mangiato tutti i fanciulli; e li uccidevano, gettandoli nel fiume. Ma lei lo mise proprio là fuori. E sapete come tenne quei coccodrilli lontani da lui? Costruì questa piccola—piccola arca in cui lo mise, la fece di pece. Sapete cos'è? È la trementina. Un vecchio alligatore si avvicinò e disse: “Hum, un piccolo ebreo grasso, lo prenderò!” Lo sente piangere in quel modo. Andò laggiù: “Whew! Che puzza! Uh!” Capite? Vedete, la madre fu condotta, come proteggere il suo bimbo. Così esso vi rinunciò, non volle avere niente a che fare con ciò.

<sup>97</sup> E poi lui andò avanti lungo il fiume, un po' più avanti. E la sua sorellina, di nome Miriam, lo seguì lungo il fiume, osservava cosa . . .

<sup>98</sup> E allora la figlia del Faraone uscì e stava andando ad afferrarlo, sapete, e lo tirò fuori. Sapete, tutti . . . Sapete, vostra madre pensa che siate il bimbo più bello al mondo; vedete, lei dovrebbe farlo. Ma la Bibbia ha detto che questo bimbo era realmente bello, realmente un bimbo amabile. E, oh, stava proprio strillando e calciando con i suoi piedini. Gli mancava la sua mamma, vedete. E così sapete cosa accadde? Allora Dio mise nella figlia del Faraone, la figlia del re, tutto l'amore che una mamma potrebbe avere per un bimbo. Il suo cuore venne meno per lui. Disse: “Ecco il mio bimbo”.

<sup>99</sup> Ma, sapete, lei era una donna giovane. Vedete, in quei tempi non avevano questi biberon con cui voi, bambini, siete

stati cresciuti, così dovettero andare a prendere una che fosse mamma, che avesse avuto un bimbo, e che avesse, che potesse allattare.

<sup>100</sup> Così Miriam si trovava proprio lì a disposizione, disse: “Andrò io a prenderti la mamma giusta”.

“Bene, vai a prenderla”.

<sup>101</sup> Sapete chi Miriam andò a prendere? La mamma stessa di Mosè. Proprio così. Sì, andò a prenderla. Quella fu saggezza, è vero? E così quindi andò a prendere la mamma stessa di Mosè. E lei disse: “Prenderò e crescerò questo bimbo per te”.

<sup>102</sup> Disse: “Sai una cosa, ti darò trecento dollari, a settimana, per crescere quel bimbo. E puoi soggiornare nel palazzo”. Vedete come Dio agisce quando confidate in Lui, vedete, quando siete sicuri della fede. Quel bimbo era un profeta, vedete, e lei lo sapeva.

<sup>103</sup> Così entrarono nel palazzo e—e lei crebbe Mosè, e la mamma, la sua stessa mamma, ed ebbe trecento dollari a settimana, per prendersi cura di tutto. Pensateci!

<sup>104</sup> E poi, sapete, dopo un po', dopo che andò avanti per un po', Mosè cominciò a diventare grande abbastanza da leggere e scrivere. Lei gli insegnò come leggere e scrivere. E poi gli disse, disse: “Mosè, tu sei nato come un bambino giusto. Tuo padre ed io abbiamo pregato. Dio ci ha rivelato che tu sei un profeta, e sarai un liberatore del popolo, nei giorni che verranno”.

<sup>105</sup> E sapete, quando lui diventò grande, allora cosa fu? Fu adottato nella famiglia del re. Oh, my! Non dovette. . .

<sup>106</sup> E guardò fuori sul suo popolo, e non avevano abiti. Erano Cristiani, e piangevano. E quei sorveglianti induriti che li frustavano con le fruste, e il sangue schizzava dalla loro schiena. I suoi—i suoi cugini e gli zii, il papà e la mamma, tutti loro; li frustavano con fruste, là fuori in quelle buche di fango. E così, ma Mosè, essendoci qualcosa giù in fondo al suo cuore, sapeva che loro erano il popolo promesso di Dio. Lo sapeva.

<sup>107</sup> Ora, la cosa successiva che avrebbe fatto era di diventare re. Sarebbe stato re su tutto, un uomo ricco, my, tutto il denaro d'Egitto. E a quel tempo, l'Egitto controllava il mondo. Ma, guardate, la Bibbia ha detto che “lui aveva reputato il vituperio”, essere come un impastatore di fango là fuori, un Cristiano. Quando li prendevano in giro, e ridevano di loro, li prendevano a calci. Se rispondevano qualcosa, li uccidevano. Vedete? Ma Mosè scelse di andare con quel gruppo invece d'essere chiamato il figlio del re.

<sup>108</sup> Osservate questo! Vedete, poiché vide il tempo della fine! Vedete quel giovane ricco? Ma lui vide Gesù, come noi Lo

vediamo in una visione, che il tempo della fine è quello che compenserà. Ora, ed egli accettò la leadership di Cristo, e Mosè reputò il vituperio tesori maggiori.

<sup>109</sup> Sapete, a volte quando voi ragazzini siete a scuola, i ragazzini diranno delle parolacce e vogliono che anche voi tutti le diciate. Voi ragazzine; le ragazzine diranno cose cattive e vorranno che anche voi tutte le diciate. Dite: “No. Io sono un Cristiano”.

<sup>110</sup> Dicono: “Oh, tu grande effeminato!” Sapete, continuate così.

<sup>111</sup> Vedete, reagite, dite: “Sono lieto d’esserlo”. Vedete? Perché, vedete, è quello che fece Mosè. Reputò il vituperio di Cristo tesori maggiori di tutto l’Egitto. Ora seguiamolo, condotto da Cristo, e vediamo cosa fece.

<sup>112</sup> Ora, vedete, questo giovanotto era ricco, il giovanotto di prima, ma non volle Cristo. Non volle essere un seguace di Gesù. E così lo troviamo molto popolare, forse diventò una stella del cinema, e ogni cosa grande, in tutte le—le cose che poteva fare, e tutto quel che voleva. Ma quando morì, non aveva nessuno che lo conducesse. Così, la sua istruzione, quella era buona; il suo denaro, quello era buono; ma quando giunse la morte, era finito tutto, non poté usarlo più. Non poté comprare la sua via per il Cielo. E non poté, con la sua istruzione, non poté andare in Cielo. Vedete?

<sup>113</sup> Ma questo giovanotto ora, aveva tutte queste cose. Anche lui aveva istruzione. Era intelligente. Andò a scuola con sua. . . Sua madre lo istruì, e—ed ebbe una buona istruzione. Ed era realmente intelligente, al punto che poteva anche insegnare agli Egiziani. Insegnò al suo maestro, lui era così intelligente. Guardate com’era intelligente. Ma, sapete una cosa, al di là di tutta quell’intelligenza, al di là di tutto quel che aveva, le potenzialità che aveva, lui però disse: “Io abbandonerò tutto, per seguire Gesù”. Sapete cosa fecero di lui? Lo scacciarono. Divenne uno—uno schiavo del fango come gli altri.

<sup>114</sup> Ma un giorno quando diventò un uomo maturo, stava radunando le pecore dietro al deserto. E cosa accadde? Qualcuno mi dice cosa accadde? Cos’era? [Un bambino dice: “C’era un Fuoco nel pruno”.—Ed.] Proprio così, c’era un Fuoco nel pruno, ed Esso attirò la sua attenzione. Si voltò. E sapete una cosa?

<sup>115</sup> Avete detto: “Insegnare ai bambini”. Ora i bambini si alzeranno e insegneranno a me. [Il Fratello Branham ride—Ed.] Così, e questo ragazzino qui, ha colto proprio il—proprio il segno. Chi è il tuo papà? [Il bambino dice: “Il Sig. Shantz”.] Il Sig. Shantz è il tuo papà. Questo ragazzo è stato ammaestrato, non è vero? Ognuno di quegli occhietti luminosi che osservano nello stesso modo, l’uno che si mette davanti all’altro, vedete.

<sup>116</sup> Così ora guardate, lui lo fece, e quel—e quel—quel pruno in fiamme lo attirò, e disse: “Mi volterò e vedrò cos’è”.

<sup>117</sup> E Dio disse a Mosè: “Togliti i calzari, il suolo su cui ti trovi è santo. Ti ho scelto per andare giù a liberare il Mio popolo. Ti darò potenza; puoi percuotere la terra con piaghe, puoi mutare l’acqua in sangue, puoi portare pulci e pidocchi. Niente ti nuocerà. Io ti sceglierò”. Perché? Perché lui scelse Cristo. Capite? Voi scegliete Cristo, ed Egli sceglie voi. Vedete? Ora Egli disse: “Tu hai scelto Me, ed Io ho scelto te per andare laggiù in Egitto”.

<sup>118</sup> E guardate cosa fece. Condusse due milioni di persone, due milioni di persone fuori, il suo popolo, e li portò nella terra promessa. E, ora, lui seguì. Lo seguiamo lungo tutto il deserto; e voi bambini avete sentito il Fratello Leo e il Fratello Gene, e il vostro papà e la vostra mamma, raccontarvi tutto quel che accadde nel deserto, come fece scendere pane dal cielo e nutrì il popolo affamato, e tutte queste cose.

<sup>119</sup> Ed ora scopriamo che lui è un uomo vecchio ora, è molto vecchio, ha centoventi anni. E si trova nel deserto.

<sup>120</sup> E il popolo non lo trattò neanche bene. Vedete, a volte le persone che si definiscono Cristiane non vi trattano bene. Ma Gesù vi tratta sempre bene. Vedete? Vedete? Così ora troviamo che il popolo si ribellò contro lui, ma lui rimase retto con loro, ad ogni modo. E lui era il leader, e doveva rimanere con loro. E gli Angeli del Signore gli parlarono. Non vi piacerebbe che questo accadesse a voi? Quindi fate la giusta scelta, e scegliete Gesù, ed Egli lo farà.

<sup>121</sup> Ora, scopriamo dunque, che alla fine della strada, diventò molto vecchio. Non riusciva più a predicare, e la sua voce diventò debole. Così benedì Giosuè, e salì sulla cima della collina, per morire.

<sup>122</sup> Sapete cosa accadde quando morì? Là, cosa, cosa accadde? [Un ragazzo dice: “Morì, e poi Egli lo risuscitò dai morti”.—Ed.] È esattamente giusto. È esattamente giusto.

Ora voi dite: “Dove si trova questo?”

<sup>123</sup> Ora, solo un minuto, il ragazzo ha ragione, vedete. Fu risuscitato dai morti. Ora, e...?...Vedete? Vedete? Ora guardate. Lo risuscitò dai morti. Perché? Perché ottocento anni più tardi, lui si trovava in Palestina, stando ancora con il suo Leader, Gesù, che reputò il vituperio del Suo Nome tesori maggiori di tutte le ricchezze d’Egitto. Reputò. . . Il suo Leader stava là. Sapete, Egli fu chiamato. . .

<sup>124</sup> Nella—nella Bibbia, sapete, c’era una Roccia che andava con Israele. E quando Mosè fu pronto a morire, salì su questa Roccia. E quella Roccia era Gesù. Ricordate quando Gesù stava parlando, e in San Giovanni, al 6° capitolo?

Ebbene, egli disse: “I nostri padri mangiarono la manna nel deserto!”

<sup>125</sup> Disse, disse: “Il Padre Mio vi diede quella manna”. Disse: “Sì, mangiarono la manna. Proprio così. Ed ognuno di loro è morto, perché non vollero continuare ad andare avanti, vedete”. Disse: “Ognuno di loro è morto”. Ma disse: “Io sono il Pane di Vita che procede da Dio dal Cielo”.

<sup>126</sup> “I nostri padri bevvero da una Roccia. Mosè percosse la Roccia”, e disse, “e le acque sgorgarono”.

Disse: “Io sono quella Roccia che stava con lui”.

<sup>127</sup> E guardate, quando Mosè morì, salì su quella Roccia. Sapete cosa accadde? La Bibbia disse che gli “Angeli” vennero a prenderlo.

<sup>128</sup> Che differenza da quell'altro giovanotto! Quel giovanotto, vedete, quando morì, non aveva nessuno che lo tenesse, così sprofondò tra le tenebre, nell'inferno, e ora si trova là, là.

<sup>129</sup> Allora quando Mosè uscì dalla vita, quando se ne andò, aveva preso un Leader. La sua mamma lo aveva condotto correttamente, suo padre lo aveva ammaestrato correttamente. E poi quando diventò maggiorenne, un giovanotto, allora disse: “Vedo la Vita Eterna, se scenderò con questo povero popolo trascurato, e camminerò con loro, perché sono il popolo di Dio. Non devo farlo. Potrei essere re, ma non voglio essere re. Posso avere tutto il denaro che c'è in Egitto, poiché ne sarò il possessore. Non lo voglio. Preferisco camminare con Gesù”, e inoltre quando giunse alla fine della vita. E poi quando cominciò a uscire dalla vita, c'era il suo Leader che lo prende per mano.

<sup>130</sup> Non volete quel Leader? Non vogliamo ognuno di noi quel Leader che lo tenga con la Sua mano?

<sup>131</sup> Centinaia di anni dopo, egli fu visto con il suo grande Leader. Lo aveva condotto. Aveva fatto la—aveva fatto la scelta, della sua giovinezza, e così quindi Dio lo stava tenendo.

<sup>132</sup> Sapete una cosa? L'uomo ricco si trova nell'inferno, quel giovanotto ricco che rifiutò. Vedete, ora ricordate, egli aveva istruzione, aveva religione, andava in chiesa, era un brav'uomo, ma rifiutò Gesù. Vedete?

<sup>133</sup> E questo giovanotto, era istruito, e aveva religione, ma volle Gesù. Vedete, Mosè sarebbe stato un uomo molto più ricco di quanto—quanto sarebbe stato questo giovanotto, perché possedeva del denaro, probabilmente fattorie e cose del genere, e forse la politica e così via, ma Mosè doveva essere re sulla terra. Ed egli rinunciò a tutto questo.

<sup>134</sup> E sapete una cosa, bambini? Quando non ci sarà Egitto, e quando non ci saranno tesori, ci sarà ancora un Mosè, perché scelse la cosa giusta. Vedete? Scelse la cosa giusta per condurlo.

<sup>135</sup> Quando non ci saranno più le grandi piramidi! Avete letto delle piramidi in Egitto? Uno di questi giorni saranno polvere, sotto la bomba atomica. Tutte le ricchezze del mondo, la gente le getterà in aria, e griderà, e dirà che sono divenute cancerose nella carne, e griderà e urlerà. Vedete, sparirà.

<sup>136</sup> Ma coloro che accettano Gesù perché li guidi, non moriranno mai. Hanno Vita Eterna. Sebbene qui muoiano naturalmente, Gesù li risorgerà di nuovo.

<sup>137</sup> Dovete fare una scelta. La vostra scelta determinerà quale sarà la vostra destinazione eterna. Ricordate, Gesù chiede ad ognuno di noi, “SeguiMi se vuoi la Vita”. Vedete, leadership, “SeguiMi. Avrai Vita eterna”. E sono sicuro, che anche a noi adulti, questo ci procura qualcosa. Se volete la Vita, dovete accettarla. Se volete la religione, l'accettate. Se volete... Quello che dovete fare, cosa accettate, è ciò che avrete. Ma per me e per voi, e per questi piccoli fanciulli, ricordate, avete un invito. Gesù disse: “SeguiMi, e avrai Vita Eterna”. Ecco cosa vogliamo fare, è vero?

<sup>138</sup> Ora quanti di voi vogliono realmente seguire Gesù, e dire: “Ebbene, ebbene, quando diventerò abbastanza grande ed abbastanza maturo per fare la mia scelta, e per fare quello che... Non m'importa quanto denaro possiedo, quanto sono povero, quanto di me ridano le persone, o ogni altra cosa, voglio seguire Gesù. Voglio fare la scelta di Mosè, non del giovanotto ricco”? Quanti vogliono farlo proprio qui? Ora volete realmente farlo?

<sup>139</sup> Voglio che vi alziate in piedi con me. Voglio che mettiate la vostra mano sinistra sul cuore, e solleviate la mano destra. Voglio che chiudiate gli occhi ora ed abbassiate il capo, e diciate queste parole dopo di me. [La congregazione ripete ogni frase dopo il Fratello Branham, nella preghiera seguente—Ed.]

<sup>140</sup> Caro Gesù, [“Caro Gesù”,] impegno la mia vita a Te. [“impegno la mia vita a Te”.] Ho sentito questo sermone, [“Ho sentito questo sermone”,] dove due giovanotti fecero la loro scelta. [“dove due giovanotti fecero la loro scelta”.] Non voglio andare per la via del giovane rettore ricco. [“Non voglio andare per la via del giovane rettore ricco”.] Ma voglio andare per la via di Mosè. [“Ma voglio andare per la via di Mosè”.] Tuttavia, sono solo un bambino. [“Tuttavia, sono solo un bambino”.] Conducimi, Caro Gesù, [“Conducimi, Caro Gesù”,] alla Vita Eterna. [“alla Vita Eterna”.] Amen. [“Amen”.]

Ora abbassate il capo.

<sup>141</sup> Caro Gesù, un giorno, qui nel Tuo pellegrinaggio sulla terra, Ti portarono quei piccoli come questi a cui ho parlato questo pomeriggio. E i discepoli dissero: “Il Maestro è troppo stanco. Ha predicato stamattina. Ha predicato *questo* e *quello*, ed è troppo stanco. Non disturbateLo”.

<sup>142</sup> Ma, Gesù, Tu dicesti: “Lasciate venire a Me i piccoli fanciulli, poiché di tali è il Regno dei Cieli”.

<sup>143</sup> Signore Iddio, oggi ricevi questi ragazzini e ragazzine qui, in questa scuola di rettitudine, qui dove il nostro fratello si è appartato qui nella parte del deserto, per portare fuori le famiglie che desiderano separarsi dalle cose del mondo, per soggiornare solo per Te. Ed ora i loro piccoli sono qui, che osservano le vite del loro papà e della loro mamma, come noi—noi siamo esempi in tutto quello che facciamo. O Caro Dio, Creatore dei Cieli e della terra, guida i nostri passi, Signore, affinché non facciamo niente davanti a questi piccoli, da mettere una pietra d’inciampo nel loro cammino. Poiché è detto, che sarebbe meglio che avessimo una macina legata al nostro collo, ed essere gettati nel mare, piuttosto che scandalizzare uno di questi piccoli. Tu dicesti: “I loro Angeli vedono sempre la faccia del Padre Mio che è in Cielo”, il grande Angelo, e Angelo custode, su ognuna di queste piccole anime.

<sup>144</sup> Mentre questo pomeriggio sedevano con i loro occhietti spalancati, esaminando e rispondendo alle domande, ed ascoltando i racconti di bambini della Bibbia, di come questi due giovanotti fecero le loro scelte, ed ognuno di loro ha consacrato la propria vita a Te. O Geova Dio, conduci, proteggili. E possano trovare questo grande Leader, Gesù Cristo, che li condurrà quando il padre e la madre e i maestri avranno finito con loro. Possa Tu condurli alla Vita Eterna, come facesti per Mosè, come le loro umili, piccole preghiere da bambini sono andate a Te. Io li rimetto a Te, Signore, quale Tuo servitore, come trofei e gemme per la Tua corona. Usali, Signore, per onorarTi, sulla terra. Nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

<sup>145</sup> E voi piccoli, bambini, possiate... Ora vi sentite meglio in merito, ora? Sapete che Gesù vi condurrà e vi guiderà. Non lo credete? E Gesù vi renderà ragazzini proprio come Mosè e Miriam, la profetessa e—e il profeta, farà di voi grandi persone.

<sup>146</sup> Ora, noi persone più grandi, che Lo abbiamo accettato, non vogliamo che Egli conduca anche noi? Voglio che Egli continui a condurmi, a guidare i miei passi, a tenermi la mano. Capite? Ed anche quando scenderò al fiume, io—io voglio afferrare la Sua mano. Noi tutti lo vogliamo, è vero?

<sup>147</sup> Caro Gesù, conduci anche noi, Padre. Ora ci prepariamo a separarci l’uno dall’altro. Devo ritornare a Tucson. Devo prepararmi per le prossime riunioni. Dio, io rimetto questo gruppo di persone, il Fratello Leo e il Fratello Gene, e tutti i seguaci qui, nelle Tue mani, che Tu li benedica e li ami, perdonando tutte le loro iniquità, guarendo tutte le loro malattie, mantenendoli sempre nell’amore e nella comunione,



ed incoraggiando coloro che avrebbero...si sono indeboliti. E a volte Satana potrebbe farsi avanti e scoraggiarli, ma, ricorda, Tu attraversasti la stessa cosa, lo scoraggiamento, abbandonato da—dagli uomini di questa terra, e dal popolo. E a volte veniamo abbandonati dagli amici più cari, anche dai parenti. Ma c'è Uno che abbiamo scelto, Egli non ci lascerà né ci abbandonerà mai.

<sup>148</sup> Conducici, Signore, alla Vita Eterna. Prego che Tu accorderai che possiamo radunarci molte volte ancora, sulla terra, e discutere di Te e parlare di Te. E poi in quel grande Giorno, quando il mondo sarà finito e tutto il tempo si sarà dileguato nell'Eternità, potremo incontrarci in quel grande Regno, come famiglie integre, per vivere insieme per sempre nell'aldilà. Accordalo, Signore. Fino ad allora, possiamo operare, lavorare con tutta la nostra forza, mentre il sole è ancora risplendente. Poiché lo chiediamo nel Nome di Gesù. Amen.

<sup>149</sup> Dio benedica ognuno di voi. [Spazio vuoto sul nastro—Ed.]

Con la guida del Suo consiglio, ti sostiene,  
Con le Sue braccia al sicuro ti avvolge;  
Dio sia con te finché c'incontreremo di nuovo!  
Finché c'incontreremo! finché c'incontreremo!  
Finché c'incontreremo ai piedi di Gesù;  
Finché c'incontreremo! finché c'incontreremo!  
(Ti ringrazio, fratello.)  
Dio sia con te finché c'incontreremo di nuovo!

Dio vi benedica tutti.



*LEADERSHIP* ITL65-1031A

(Leadership)

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese il pomeriggio di domenica 31 ottobre 1965 al Pine Lawn Trailer Park in Prescott, Arizona, U.S.A., è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2013 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE  
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE  
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)